



Safe Haven mang đến lựa chọn cuối cùng an toàn, hợp pháp thay cho việc bỏ rơi.

Để có thêm thông tin và được hỗ trợ về lựa chọn Safe Haven, vui lòng gọi số 1-888-510-BABY (1-888-510-2229), nhắn tin SAFEHAVEN gửi 313131 hoặc truy cập www.LouisianaSafeHaven.com.



Xây dựng một Louisiana vững mạnh hơn

ĐỊA ĐIỂM SAFE HAVEN ĐƯỢC CHỈ ĐỊNH

- Bất kỳ bệnh viện nào được cấp phép tại tiểu bang Louisiana;
- Các phòng khám y tế sau đây trong giờ làm việc bình thường và thông thường: đơn vị y tế cộng đồng tại địa phương hoặc thuộc giáo xứ; phòng khám y tế tại khu vực nông thôn được cấp phép; trung tâm phẫu thuật cấp cứu được cấp phép và các Trung Tâm Y Tế Đủ Tiêu Chuẩn Liên Bang (Federally Qualified Health Center);
- Bất kỳ trạm cứu hỏa nào có người trực;
- Bất kỳ cơ sở thực thi pháp luật nào có người trực;
- Bất kỳ Trung Tâm Bảo Vệ Trẻ Em (Child Advocacy Center) nào được Liên Minh Trẻ Em Quốc Gia (National Children's Alliance) chứng nhận, trong giờ làm việc bình thường và thông thường; và
- Bất kỳ thiết bị an toàn dành cho trẻ sơ sinh được ủy quyền.

Nếu cha/mẹ không thể di chuyển tới một địa điểm **Safe Haven**, cha/mẹ có thể gọi 911 và một nhân viên thực thi pháp luật, lính cứu hỏa và/hoặc nhà cung cấp Dịch Vụ Y Tế Khẩn Cấp (Emergency Medical Service, EMS) sẽ được cử đi hỗ trợ, xác nhận việc từ bỏ con cho Safe Haven và đưa trẻ sơ sinh tới một bệnh viện.



www.LouisianaSafeHaven.com

Tài liệu công khai này được xuất bản dưới hình thức điện tử với chi phí \$0. Một (1) bản sao điện tử của tài liệu công khai này được xuất bản trong bản in này với chi phí \$0. Tài liệu này do Sở Dịch Vụ Trẻ Em và Gia Đình Louisiana (Louisiana Department of Children and Family Services), địa chỉ tại 627 North 4th Street, Baton Rouge, LA 70802, công bố để thông báo cho công chúng về Luật Safe Haven của Louisiana. Tài liệu này được in theo tiêu chuẩn in ấn của các cơ quan tiểu bang được thiết lập theo Đạo Luật Sửa Đổi (Revised Statutes, R.S.) 43:31. Bản in của tài liệu này được mua theo quy định trong Tiêu Đề 43 Đạo Luật Sửa Đổi Louisiana. Tờ rơi Safe Haven được phát hành vào tháng 2 năm 2019.

KHÔNG CÒN NƠI NÀO ĐỂ CẦU CỨU?

LUẬT SAFE HAVEN CỦA LOUISIANA

Đây là lựa chọn cuối cùng an toàn, hợp pháp và ẩn danh thay cho việc bỏ rơi dành cho quý vị và con mới sinh của quý vị. Hãy chọn Safe Haven.



ĐỊA ĐIỂM AN TOÀN CHO TRẺ



LOUISIANASAFEHAVEN.COM

1-888-510-BABY (1-888-510-2229)

Nhắn tin SAFEHAVEN gửi 313131



AN TOÀN

Nếu quý vị đang cân nhắc tới việc bỏ rơi con và cảm thấy mình không còn lựa chọn nào khác, Luật Safe Haven của Louisiana mang đến một địa điểm an toàn cho con quý vị. Quý vị có thể mang con mới sinh của mình (tối đa 60 ngày tuổi hoặc 60 ngày tính từ ngày xuất viện nếu con quý vị đang nằm trong phòng chăm sóc tích cực dành cho trẻ mới sinh (Neonatal Intensive Care Unit, NICU) và chưa được xuất viện) tới một cơ sở cấp cứu được chỉ định hoặc một địa điểm Safe Haven. Những địa điểm này luôn có nhân viên trực 24/7 trong suốt cả năm. Nếu quý vị không thể đưa con mình tới một địa điểm, quý vị cũng có thể gọi 911. Bằng cách để con mình dưới sự chăm sóc của một nhân viên tại địa điểm Safe Haven hoặc một cơ sở cấp cứu được chỉ định, quý vị có thể để con mình được nhận nuôi một cách an toàn mà không bị đặt bất kỳ câu hỏi nào.

Các bậc cha mẹ được khuyến khích áp dụng phương án nhận con nuôi có kế hoạch, lâu dài thông qua một cơ quan nhận nuôi sẽ chịu trách nhiệm về tiền sử y tế hoặc di truyền. Tuy nhiên, việc gửi con cho **Safe Haven** mang đến một phương án thay thế cho việc bỏ rơi.

Đường Dây Nóng Safe Haven có thể cung cấp thông tin và hỗ trợ về quy trình này.

HỢP PHÁP

Nhân viên tại các địa điểm **Safe Haven** được chỉ định được đào tạo để đảm bảo an toàn cho trẻ sơ sinh và giữ bí mật về sự việc.

Miễn là cha/mẹ gửi con mình cho một nhân viên và trẻ không bị ngược đãi hoặc bỏ bê, cha/mẹ có thể dễ dàng rời đi khi biết rằng con mình sẽ được an toàn.

Ví dụ, việc để một đứa trẻ không có người giám sát, trên bậc cửa hoặc trong nhà tắm là hành vi trái pháp luật và không đáp ứng các tiêu chí của Luật **Safe Haven**.



ẨN DANH

Các bậc cha mẹ không phải cung cấp tên của mình hoặc bất kỳ thông tin nào khác. Cha mẹ có thể gọi tới **1-888-510-BABY (1-888-510-2229)** hoặc gửi tin nhắn **SAFEHAVEN** tới 313131 để tìm hiểu về quyền cha mẹ của mình hoặc cung cấp thông tin y tế về con của mình dưới hình thức ẩn danh để phục vụ cho mục đích nhận nuôi.

Quý vị cũng có thể gọi tới Đường Dây Nóng Về Ngược Đãi/Bỏ Bê Trẻ của Sở Dịch Vụ Trẻ Em và Gia Đình (Department of Children and Family Services, DCFS) theo số 1-855-4LA-KIDS (1-855-452-5437) nếu cần.

CÁCH THỨC HOẠT ĐỘNG

1. Tới cơ sở **Safe Haven** gần nhất hoặc gọi 911. Quý vị có thể xem danh sách tất cả các địa điểm tại www.LouisianaSafeHaven.com.
2. Trao trẻ cho một nhân viên tại cơ sở. Nếu không có nhân viên nào đang trực tại địa điểm, cha/mẹ có thể gọi 911. Cha mẹ cần thông báo rằng họ muốn áp dụng Luật Safe Haven.
3. Nếu cha/mẹ không thể di chuyển tới một cơ sở Safe Haven, cha/mẹ có thể gọi 911 và một nhân viên thực thi pháp luật, lính cứu hỏa và/hoặc nhà cung cấp Dịch Vụ Y Tế Khẩn Cấp (EMS) sẽ được cử đi hỗ trợ, xác nhận việc từ bỏ con cho Safe Haven và đưa trẻ sơ sinh tới một bệnh viện.
4. Nhân viên của cơ sở hoặc nhân viên phản ứng nhanh được cử đi sẽ trao cho cha/mẹ một tấm thẻ có ghi số điện thoại miễn cước để gọi tới 1-888-510-BABY(1-888-510-2229) hoặc gửi tin nhắn **SAFEHAVEN** tới 313131 để cung cấp thông tin y tế về trẻ hoặc tìm hiểu về các quyền của cha mẹ.

ĐIỀU GÌ SẼ XẢY RA VỚI TRẺ?

Trẻ sẽ được đưa tới cơ sở y tế gần nhất để được đánh giá sức khỏe và nhận sự chăm sóc y tế cần thiết. Sở Dịch Vụ Trẻ Em và Gia Đình (DCFS) sẽ tìm một gia đình chăm sóc trẻ. DCFS sẽ bắt đầu tiến hành các thủ tục để xin quyền giám hộ trẻ để đảm bảo an toàn và tính lâu dài.

ĐIỀU GÌ SẼ XẢY RA VỚI CHA/MẸ?

Miễn là trẻ không bị ngược đãi hoặc bỏ bê, cha/mẹ sẽ được bảo vệ theo Luật Safe Haven và không bị coi là có tội bỏ bê, bỏ rơi hoặc ngược đãi trẻ.

NẾU CHA/MẸ THAY ĐỔI QUYẾT ĐỊNH THÌ SAO?

Cha/mẹ có thể yêu cầu thực hiện lại quyền làm cha mẹ trong vòng 30 ngày bằng cách liên hệ với văn phòng DCFS tại địa phương.